

Arrêté du Conseil fédéral

concernant

le résultat de la votation populaire du 24 février 1935 sur la loi fédérale du 28 septembre 1934 qui modifie celle du 12 avril 1907 sur l'organisation militaire (réorganisation de l'instruction).

(Du 22 mars 1935.)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;

vu la récapitulation des résultats de cette votation;

actes desquels il ressort que sur 936,954 suffrages valables, 507,434 ont été émis pour l'acceptation et 429,520 pour le rejet de la loi;

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

arrête :

Article premier.

Il est constaté que le projet de loi fédérale modifiant celle du 12 avril 1907 sur l'organisation militaire (réorganisation de l'instruction) a été accepté dans la votation populaire du 24 février 1935.

Art. 2.

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 22 mars 1935.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

R. MINGER.

Le chancelier de la Confédération,

G. BOVET.

Votation populaire du 24 février 1935 relative à la loi fédérale du 28 septembre 1934
modifiant celle du 12 avril 1907 sur l'organisation militaire.

| CANTONS | Electeurs | Bulletins rentrés | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | | Bulletins entrant en ligne de compte | Majorité | Oui | Non |
|-----------------------------|------------------|----------------------|---|-------|---|----------------|----------------|----------------|
| | | | blancs | nuls | | | | |
| Zurich | 194,948 | 160,587 | 2,744 | 153 | 157,690 | 78,846 | 92,252 | 65,438 |
| Berne. | 209,132 | 152,368 | 562 | 326 | 151,480 | 75,741 | 80,573 | 70,907 |
| Lucerne | 56,354 | 42,321 | 230 | 107 | 41,984 | 20,993 | 22,766 | 19,218 |
| Uri | 6,395 | 5,378 | 82 | 36 | 5,260 | 2,631 | 2,693 | 2,567 |
| Schwyz | 17,684 | 12,980 | 41 | 7 | 12,932 | 6,467 | 4,810 | 8,122 |
| Unterwald-le-Haut | 5,347 | 4,152 | 11 | 4 | 4,137 | 2,069 | 1,652 | 2,485 |
| Unterwald-le-Bas. | 4,201 | 3,375 | 9 | 9 | 3,357 | 1,679 | 1,273 | 2,084 |
| Glaris | 10,026 | 8,475 | 74 | 10 | 8,391 | 4,196 | 5,089 | 3,302 |
| Zoug | 9,669 | 7,516 | 38 | 9 | 7,469 | 3,735 | 3,324 | 4,145 |
| Fribourg | 40,122 | 32,000 | 65 | 148 | 31,787 | 15,894 | 14,429 | 17,358 |
| Soleure | 43,013 | 35,250 | 340 | 245 | 34,665 | 17,333 | 20,021 | 14,644 |
| Bâle-Ville | 48,717 | 36,402 | 105 | 23 | 36,274 | 18,138 | 20,237 | 16,037 |
| Bâle-Campagne | 26,914 | 21,658 | 147 | 15 | 21,496 | 10,749 | 9,049 | 12,447 |
| Schaffhouse | 14,288 | 12,969 | 372 | 19 | 12,578 | 6,290 | 8,139 | 4,439 |
| Appenzell Rh.-Ext. | 13,691 | 11,572 | 183 | 30 | 11,359 | 5,680 | 5,418 | 5,941 |
| Appenzell Rh.-Int. | 3,427 | 2,836 | 30 | 11 | 2,795 | 1,398 | 818 | 1,977 |
| St-Gall | 74,280 | 65,227 | 1,001 | 227 | 63,999 | 32,000 | 33,381 | 30,618 |
| Grisons | 34,985 | 27,174 | 480 | 49 | 26,645 | 13,323 | 14,677 | 11,968 |
| Argovie | 72,547 | 65,777 | 1,947 | 70 | 63,760 | 31,881 | 34,900 | 28,860 |
| Thurgovie | 37,925 | 32,903 | 733 | 41 | 32,129 | 16,065 | 20,823 | 11,306 |
| Tessin | 42,669 | 30,686 | 479 | 330 | 29,877 | 14,939 | 17,820 | 12,057 |
| Vaud | 100,900 | 91,997 | 1,206 | 208 | 90,583 | 45,292 | 48,977 | 41,606 |
| Valais | 38,421 | 26,650 | 118 | 67 | 26,465 | 13,233 | 12,189 | 14,276 |
| Neuchâtel | 36,251 | 25,983 | 129 | 57 | 25,797 | 12,899 | 12,636 | 13,161 |
| Genève | 47,667 | 34,444 | 333 | 66 | 34,045 | 17,023 | 19,488 | 14,557 |
| | | | 11,459 | 2,267 | | | | |
| Total | 1,189,573 | 950,680 | 13,726 | | 936,954 | 468,478 | 507,434 | 429,520 |

**Arrêté du Conseil fédéral concernant le résultat de la votation populaire du 24 février 1935
sur la loi fédérale du 28 septembre 1934 qui modifie celle du 12 avril 1907 sur
l'organisation militaire (réorganisation de l'instruction). (Du 22 mars 1935....**

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1935 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 13 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 27.03.1935 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 605-606 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 087 522 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.